

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

**Shipper**  
 AGRICOLA HOJA REDONDA S.A.  
 CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT. 501 -  
 SAN ISIDRO - LIMA - PERU  
 RUC 20136222725 - PH 7307300  
 Cristian Cerna - Alexandra Gonzales

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB9365A3W4V7V	Booking No. 9LIM013296
---	---------------------------

**Consignee**  
 SHENZHEN LIFENGXINGHUI TRADING CO.,  
 LTD.  
 LUOHU DISTRICT, SHENZHEN NANHU  
 STREET XIN'AN ROAD SENWEI BUILDING,  
 YONGJING PARK 15H ONE  
 SHENZHEN, CHINA \*

**Export References**  
 Vessel IMO No.: 9383235  
 INTBL: LI013296 RUT-SH: 20136222725

**Notify Party (see cl. 9)**  
 RISE FULL TRADING LIMITED  
 Unit 1, 1/F, Tower A, Regent  
 Centre, 63 Wo Yi Hop Road, Kwai  
 Chung, N.T, HONGKONG  
 TEL: (852)23683668 , Maggie \*\*

**Forwarding Agent-References**  
 PORT LOGISTICS S.A.C.  
 MANUEL OLGUIN 211  
 INT 401 URB LOS GRANADOS  
 LIMA,  
 PERU  
**Point and country of origin**  
 PAITA, PERU

<b>Place of Receipt*</b> PAITA, PERU	<b>Pre-carriage by*</b>
<b>Port of Loading</b> PAITA PE	<b>Ocean Vessel</b> SEALAND LOS ANGELES
<b>Port of Discharge</b> HONG KONG HK	<b>Place of Delivery*</b> HONG KONG HK

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**

**Document to be released at**  
HONG KONG HK

**Freight payable at**  
HONG KONG HK

**Mode Load Area**

**Mode Disch. Area**

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

THE NAME OF THE CARRIER AS DEFINED HEREIN HAS CHANGED TO  
 HAMBURG SÜDAMERIKANISCHE DAMPFSSCHIFFFAHRTSGESELLSCHAFT A/S & CO  
 KG.

1st Transshipment port : BALBOA PA  
 1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MNBU0433956 2288 BOXES 25380.000 KGS

Seal-Numbers  
 HS406240  
 HS316980  
 002BO039551  
 Tare: 4550 KG  
 Size: 40' Type: RH  
 Cnt.Ld.: FCLFCL  
 4TH SEAL: 006676

WITH FRESH MANDARINES VARIETY TANGO  
 (2288 CAJAS CON MANDARINAS FRESCAS  
 VARIEDAD TANGO)  
 P.A. 0805.29.90.00  
 NET WEIGHT: 22.880,00 KG  
 COLD TREATMENT  
 VENTILATION: 15 CBM/HR  
 HUMIDITY: OFF  
 TR: 100180121674 / 100180121675  
 \*USCI: 91440300MA5EN2MC8R / E-MAIL:  
 VICKY@GRANDSEAGL.COM, ZHOU@GRANDSEAGL.COM  
 \*\*E-MAIL:  
 VICKY@GRANDSEAGL.COM, ZHOU@GRANDSEAGL.COM  
 CARGO TO BE TRANSSHIPPED AT BALBOA PA  
 THE MN GRASMERE MAERSK V.922W OR  
 SUBSTITUTE

Cargo stowed in a refrigerated container  
 set at the shipper's requested carrying  
 REQ.TEMPERATURE OF: 0.00 C.

-----  
 2288 BOXES 25380.000 KGS  
 -----

FREIGHT COLLECT AS PER AGREEMENT  
 INITIAL SET POINT TEMPERATURE: 0.00 °C. REEFER AGGREGATE WILL

**SEA-WAYBILL not negotiable**

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
 REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 09.06.19
-----------------	--------------------	----------------------------------	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED  
 CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.  
 THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES  
 TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND  
 HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS  
 DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).  
 \*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue  
 HONG KONG HK  
 09.06.19  
 Signed by Hamburg Süd Chile as agent for  
 Hamburg Süd  
 as CARRIER

HS SWB 01-19

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE

# HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

**Shipper**  
 AGRICOLA HOJA REDONDA S.A.  
 CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT. 501 -  
 SAN ISIDRO - LIMA - PERU  
 RUC 20136222725 - PH 7307300  
 Cristian Cerna - Alexandra Gonzales

<b>B/L No. (also to be used as payment ref.)</b> SUDUB9365A3W4V7V	<b>Booking No.</b> 9LIM013296
--	----------------------------------

**Consignee**  
 SHENZHEN LIFENGXINGHUI TRADING CO.,  
 LTD.  
 LUOHU DISTRICT, SHENZHEN NANHU  
 STREET XIN'AN ROAD SENWEI BUILDING,  
 YONGJING PARK 15H ONE  
 SHENZHEN, CHINA \*

**Export References**  
 Vessel IMO No.: 9383235  
 INTBL: LI013296 RUT-SH: 20136222725

**Notify Party (see cl. 9)**  
 RISE FULL TRADING LIMITED  
 Unit 1, 1/F, Tower A, Regent  
 Centre, 63 Wo Yi Hop Road, Kwai  
 Chung, N.T, HONGKONG  
 TEL: (852)23683668 , Maggie \*\*

**Forwarding Agent-References**  
 PORT LOGISTICS S.A.C.  
 MANUEL OLGUIN 2111  
 INT 401 URB LOS GRANADOS  
 LIMA,  
 PERU

**Point and country of origin**  
 PAITA, PERU

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**

<b>Place of Receipt*</b> PAITA, PERU	<b>Pre-carriage by*</b>
<b>Port of Loading</b> PAITA PE	<b>Ocean Vessel</b> SEALAND LOS ANGELES
<b>Port of Discharge</b> HONG KONG HK	<b>Place of Delivery*</b> HONG KONG HK

<b>Voyage</b> 923N	<b>Document to be released at</b>	<b>Freight payable at</b> HONG KONG HK
<b>Mode Load Area</b>	<b>Mode Disch. Area</b>	

contract

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	<b>PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER</b>	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	---	--------------	-------------

BE PROGRAMMED TO AUTOMATICALLY AMEND THE SUPPLY AIR TEMPERATURE TO +5.00°C AFTER THE CARGO PROBETEMPERATURES HAVE BEEN KEPT FOR 21 DAYS AT OR BELOW THE REQUIRED MAXIMUM PULP TEMPERATURE AS PER SHIPPER'S INSTRUCTIONS. SET TEMPERATURE AND PRE-PROGRAMMED TEMPERATURE CHANGE AS PER SHIPPER'S INSTRUCTIONS, EFFECTIVENESS ON CARGO UNKNOWN TO CARRIER."

Freight/Charge	Basis	Rated as	Prepaid	Collect	Exchange-Rate
OCEANFREIGHT	LUMPSUM	3690.000 USD		3690.00	USD
BUNKER ADJ F	LUMPSUM	510.000 USD		510.00	USD
THC DESTINAT	LUMPSUM	3711.000 HKD		3711.00	HKD
EQUIPME. MAI	LUMPSUM	20.000 USD		20.00	USD
COLD TREATME	LUMPSUM	1000.000 USD		1000.00	USD
DOC.FEE/B/L	LUMPSUM	550.000 HKD		550.00	HKD
CUSTOMS DECL	LUMPSUM	35.000 USD		35.00	USD
				5255.00	USD
				4261.00	HKD

Agreement No. (s) : LPEC9000361-00026

## SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

<b>Tariff Item No.</b>	<b>Total No. of Pkgs.</b>	<b>Declared value (see cl. 4.2.(b))</b>	<b>SHIPPED ON BOARD: 09.06.19</b>
------------------------	---------------------------	---	-----------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue

HONG KONG HK  
09.06.19

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for  
Hamburg Süd

as CARRIER